

Részvételi szabályzat	Rules for participation
<p>1. Az Akció megnevezése: „BRAUN Pénzvisszafizetési garancia” továbbiakban „Akció”.</p> <p>Az Akció Szervezője a Procter&Gamble Magyarország Nagykereskedelmi KKT. (Székhely: 1082 Budapest, Kísfaludy utca 38.; Adószám: 28160447-2-44; Cégjegyzékszám: 01 03 020676), továbbiakban „Szervező” és Lebonyolítója: Wonderduck Agency Zrt. (Székhely: 1118 Budapest Rétköz utca 31. fszt.1.; Adószám:14468072-2-43; Cégjegyzékszám: 01 10 046174) továbbiakban „Lebonyolító”.</p>	<p>1.The name of the Promotion is “BRAUN Money Back Guarantee”, hereinafter referred to as the “Promotion”.</p> <p>The organizer of the Promotion: Procter&Gamble Magyarország Nagykereskedelmi KKT. (Headquarters: 1082 Budapest, Kísfaludy utca 38.; TAX no.: 28160447-2-44; Company reg. no.: 01 03 020676) is hereinafter referred to as the “Organizer”.</p> <p>The operator/conductor of the Promotion: Wonderduck Agency Zrt. (Headquarters: 1118 Budapest Rétköz utca 31. fszt.1.; TAX no.:14468072-2-43; Company reg. no.: 01 10 046174is hereinafter referred to as the “Operator”.</p>
<p>2. Az Akcióban részt vehet minden, Magyarországon állandó lakó- vagy tartózkodási hellyel rendelkező, 18. életévét betöltött magánszemély.</p>	<p>2. All individuals over the age of 18 who have permanent residence or residence permit in Hungary can participate in the Promotion.</p>
<p>3. Az Akció 2024. július 1-től 2025. június 30-ig tart.</p>	<p>3. The Promotion will run from 01.07.2024 to 30.07.2025.</p>
<p>4. Az Akció mechanizmusa és a visszatérítés feltételei:</p> <p>Azon vásárló részére, aki 2024.07.01 és 2025.06.30 között Magyarországon a 4. pontban felsorolt Braun terméket vásárol és a vásárolt termékkel nem elégedett, a vásárolt terméket eredeti csomagolásban, összes tartozékával együtt számlával vagy a vásárlást igazoló nyugtával vagy annak másolatával, valamint a jelen szabályzatnak megfelelő hiánytalanul kitöltött regisztrációs lappal (1. sz. melléklet) és termékelégedettségi kérdőívvel együtt a vásárlástól számított 90 napon belül postai úton megküldi a Szervező részére, a Szervező a beérkezésétől számított legfeljebb 30 naptári napon belül visszatéríti a vásárolt termék vételárát.</p> <p>Az Akcióban résztvevő termékek:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Braun elektronos borotvák: Braun Series 9, Braun Series 8, Braun Series 7, Braun Series 6, Braun Series 5 • Braun szakállvágók: Braun BT Series 9, Braun BT Series7 • Braun többfunkciós készletek: Braun MGK Series 7 • Braun epilátorok: Braun Silk-épil 9 Flex, Braun Silk-épil 9, Braun Silk-épil 7, Braun Silk-épil 5 • Braun IPL készülékek: Braun IPL Smart Skin Expert 7, Braun IPL Silk-expert 5, Braun IPL Silk-expert 3, Braun IPL Silk-expert Mini • Braun Face Spa Pro 	<p>4. Promotion mechanism and Refund Terms:</p> <p>Customers who buy a Braun product listed in point 4 in Hungary between 01.07.2024 and 30.06.2025 and are not satisfied with the purchased product - in accordance with the conditions of the Promotion described below - have the opportunity to receive a refund the total amount of the purchased product from the Organizer, within a maximum of 30 calendar days from Organizer receiving such request.</p> <p>Refunds can be requested within 90 days of purchase by sending the following items to the Organizer by post:</p> <ul style="list-style-type: none"> • the purchased product in the original packaging with all accessories • an invoice or receipt or a copy thereof to prove the purchase • a fully completed registration form in accordance with present regulations (Annex 1) • product satisfaction questionnaire (Annex 1) <p>Products participating in the Promotion:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Braun electric shavers: Braun Series 9, Braun Series 8, Braun Series 7, Braun Series 6, Braun Series 5 • Braun beard trimmer: Braun BT Series 9, Braun BT Series7 • Braun multi groomer kits: Braun MGK Series 7 • Braun epilators: Braun Silk-épil 9 Flex, Braun Silk-épil 9, Braun Silk-épil 7, Braun Silk-épil 5 • Braun IPL: Braun IPL Smart Skin Expert 7, Braun IPL Silk-expert 5, Braun IPL Silk-expert 3, Braun IPL Silk-expert Mini • Braun Face Spa Pro
<p>5. Feltételek:</p> <p>Az pénzvisszafizetési garancia kizárólag az Akció időszaka alatt – 2024.07.01 és 2025.06.30 napja között - magyarországi kiskereskedelemben megvásárolt, a 4. pontban felsorolt termékekre vonatkozik. Egy vásárló akkor jogosult a pénzvisszafizetésre, ha a vásárlást követő 90 naptári napon belül az alábbi címre elküldi a vásárolt terméket legalább eredeti csomagolásban, összes tartozékával</p>	<p>5. Terms:</p> <p>The money back guarantee only applies to the products listed in point 4, purchased in a Hungarian retail store during the period of the Promotion - between 01.07.2024 and 30.06.2025. A buyer is entitled to a refund if customer sends the items listed below to the following address within 90 calendar days of purchase:</p> <ul style="list-style-type: none"> • the purchased product in the original packaging with all accessories

<p>együtt a vásárlást igazoló blokkot, számlát vagy annak másolatát, valamint a szabályzat 1. sz. mellékletét képző regisztrációs lapot és termék elégedettségi kérdőívet hiánytalanul kitöltve, feltüntetve hogy a vásárló miért elégedetlen a termékkel. Egy vásárló csak és kizárólag egy terméket küldhet vissza, több termék visszaküldése esetén csak az első beérkezett termék után jogosult pénzvisszafizetésre.</p> <p>A beküldési cím: Wonderduck Agency Zrt. 1118 Budapest Rétköz utca 31. fszt.1.A termékek beérkezésének utolsó időpontja: 2025. szeptember 28. 24:00 óra.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • an invoice or receipt or a copy thereof to prove the purchase • a fully completed registration form in accordance with present regulations (Annex 1) • product satisfaction questionnaire, indicating why the customer is dissatisfied with the product (Annex 1) <p>A customer can only return one product, in case of returning more than one product, customer is only entitled to a refund after the first product received.</p> <p>The address to send the requests: Wonderduck Agency Zrt. 1118 Budapest Rétköz utca 31. fszt.1. The deadline for accepting requests is 24:00 28th of September 2025.</p>
<p>6. A pénzvisszafizetés menete:</p> <p>A termék beérkezésével egyidőben a reklamációt rögzítő „Regisztrációs lapot” és a vásárlást igazoló nyugtát vagy számlát (melyen fel van tüntetve a visszaküldött BRAUN termék megnevezése) a Vevő megküldi a Szervező részére, melyet az aláírásával igazol.</p> <p>A „Regisztrációs lap” beérkezését követően az ezen feltüntetett Feladó a teljes, eredeti vételárat a beérkezéstől számított 30 napon belül visszakapja a „Regisztrációs lapon” feltüntetett bankszámlaszámra.</p> <p>A Lebonyolító ellenőrzi a pályázatokat, és visszautasíthatja azt, ha a visszaküldött promóciós termék nem felel meg a jelen Szabályzat 4. pontjában meghatározott követelményeknek; a csomagolás megsemmisült vagy a szokásos háztartási használati körülmények között elért kopáson túl megrongálódott, nem tartalmazza a szükséges dokumentumokat, vagy a Résztevő nem felel meg a jelen Szabályzat rendelkezéseinek. A Lebonyolító fenntartja magának a jogot, hogy ellenőrizze a vásárlást igazoló dokumentumokat (nyugta/blokk/számla) az adott promóciós termék forgalmazójánál, és megtagadja a termék visszaküldésének elfogadását az Akció keretében, ha a benyújtott dokumentumok eredetiségét és pontosságát nem sikerült pozitívan igazolni. Az Akció keretében történő visszaküldésének elutasítása esetén a Lebonyolító a pályázat beérkezésének napjától számított legfeljebb 30 napon belül értesíti a Résztevőt a pályázat elutasításáról. A pályázat elutasítása esetén a Résztevőnek joga van a korábban elküldött promóciós terméket saját költségén a Lebonyolító székhelyéről elszállítani, legkésőbb az értesítést követő 30 napon belül. Ezen időszak lejártá után a Lebonyolítónál hagyott promóciós termékeket megsemmisítik.</p> <p>Az akció kizárólag természetes személyekre érvényes, kis-, és nagykereskedők nem vehetnek részt benne. Az akció kizárólag a Magyarországon vásárolt termékekre vonatkozik.</p> <p>A vételár visszafizetésének feltétele a fenti követelmények maradéktalan teljesítése. A Szervező a vásárlást igazoló nyugták tulajdonjogát illetően felmerülő vitákkal kapcsolatban kizár minden felelősségét.</p>	<p>6. Refund procedure:</p> <p>Along with the complained product, the Buyer will send the "Registration Form" recording the complaint, which the Buyer verifies with his/her signature and the receipt or invoice confirming the purchase (indicating the name of the returned BRAUN product) to the Organizer.</p> <p>Upon receipt of the "Registration Form", the Sender indicated on this document will receive the full, original purchase price to the bank account number indicated on the "Registration Form" within 30 days of receipt.</p> <p>The Operator will check the applications and may reject them if the returned promotional product does not meet the requirements set out in point 4 of these Regulations; the packaging has been destroyed or damaged beyond normal wear and tear, does not contain the required documents, or the Participant does not comply with the provisions of these Regulations. The Operator reserves the right to verify the documents proving the purchase (receipt / block / invoice) at the distributor of the given promotional product and to refuse to accept the return of the product under the Promotion if the authenticity and accuracy of the submitted documents cannot be positively verified. In case of rejection of the return within the framework of the Promotion, the Operator will notify the Participant no later than 30 days from the date of receipt of the application about the rejection of the acceptance of the application. In the event of a rejection of the application, the Participant has the right to remove the previously sent promotional product from the Operator's registered office at its own expense, no later than 30 days after the notification. At the end of this period, promotional products left with the Operator will be destroyed.</p> <p>The Promotion is only valid for natural persons, retailers and wholesalers are not eligible. The Promotion only applies to products purchased in Hungary.</p> <p>Refund of the purchase price is conditional on full compliance with the above requirements. The Organizer excludes all liability in connection with disputes concerning the ownership of purchase receipts and invoices.</p>

<p>A Szervező nem vállal felelősséget hibás, vagy olvashatatlan címzés; a postai kézbesítés hibája esetén, illetve, ha a megadott név és cím nem azonosítható vagy a megadott bankszámlaszám helytelen.</p> <p>A Szervező a visszafizetési garancia érvényesítésével (azaz a termék visszaküldésével) kapcsolatban a vásárlónál felmerült postai költségeket nem téríti vissza.</p> <p>A Szervező az Akció keretében csak a postai úton a 1118 Budapest Rétköz utca 31. fszt.1. címre feladott küldeményeket fogadja el, a vásárlás helyén nincsen lehetősége a pénzvisszafizetési garancia érvényesítésére.</p> <p>Az elveszett postai küldeményekért a Szervező a felelősséget nem vállalja. A postai feladás igazolása nem elégséges a pénzvisszafizetési garancia érvényesítéséhez.</p> <p>Amennyiben a Szervező vagy Lebonyolító bármilyen hiányt fedez fel a vásárló által visszaküldött igénylésben, úgy telefon és/vagy posta útján - egyeztetés céljából - felveszi vele a kapcsolatot.</p> <p>A pénzvisszafizetés kizárólag abban az esetben vehető igénybe, ha a fentiekben felsorolt (5. és 6. pont) minden feltételnek hiánytalanul megfelel a reklamációs igény.</p>	<p>The Organizer is not responsible for incorrect or illegible addressing; in the event of an error in postal delivery, or if the name and address provided are not identifiable or the bank account number provided is incorrect.</p> <p>The Organizer will not reimburse the postage costs incurred by the Buyer in connection with the enforcement of the refund guarantee (ie the return of the product).</p> <p>Within the framework of the Promotion, the Organizer only accepts items sent by post to the address 1118 Budapest Rétköz utca 31. fszt.1., there is no possibility to enforce the money back guarantee at the place of purchase.</p> <p>The Organizer is not responsible for lost postal items. Proof of postal dispatch is not sufficient to enforce the money back guarantee.</p> <p>If the Organizer or the Operator of the promotion discover any deficiencies in the request returned by the buyer, it will contact the Sender by telephone and/or post for consultation.</p> <p>Refunding can only be applied if the claim fully meets all the conditions listed above (points 5 and 6).</p>
<p>7. A Szervező jogai</p> <p>Hamisított vagy manipulált termékek vagy vásárlási blokkok érvénytelenek és nem vehetnek részt az Akcióban. Az Akcióban résztvevő termékek érvényességével kapcsolatban felmerülő bármely vita esetén a Szervező döntése az irányadó. A Szervező fenntartja magának a jogot, hogy az Akcióval, illetve az abban résztvevő termékekkel kapcsolatos bármely visszaélés, manipuláció esetén a megfelelő jogi lépéseket megtegye, illetve a szükséges hatósági eljárásokat kezdeményezze.</p>	<p>7. Rights of the Organizer</p> <p>Counterfeit or tampered products or purchase invoices or receipts are invalid and may not participate in the Promotion. In the event of any dispute regarding the validity of the products participating in the Promotion, the decision of the Organizer shall prevail. The Organizer reserves the right to take appropriate legal action or initiate the necessary official proceedings in the event of any misuse or manipulation of the Promotion or the products participating in it.</p>
<p>8. Adatvédelem</p> <p>A Szervező tiszteletben tartja az Ön személyes adatait. A jelen Adatvédelmi Szabályzat irányadó az Akció keretében gyűjtött személyes adatok kezelésére. Személyes adatainak az Akció keretében történő gyűjtéséért és felhasználásáért a Procter&Gamble Magyarország Nagykereskedelmi KKT. (Székhely: 1082 Budapest, Kisfaludy utca 38.; Adószám: 28160447-2-44; Cégjegyzékszám: 01 03 020676) felel, mint adatkezelő.</p> <p>Az adatkezelő megbízásából az Akció résztvevőinek személyes adatainak feldolgozását a Lebonyolító végzi. Az Akció résztvevőinek személyes adatait (név, cím, telefonszám; pontos születési dátum; bankszámlaszám; adóazonosító szám) a Lebonyolító csak az Akció lebonyolítása céljából gyűjti és dolgozza fel a személyes adatok védelméről szóló, 2016. április 27-i Európai Parlament és Tanács (EU) 2016/679 sz.</p>	<p>8. Data protection</p> <p>The Organizer respects your personal data. This Privacy Policy governs the controlling of personal data collected under the Promotion. Procter&Gamble Magyarország Nagykereskedelmi KKT. (Headquarters: 1082 Budapest, Kisfaludy utca 38.; Tax no.: 28160447-2-44; Company reg. no.: 01 03 020676) is responsible for the collection and use of your personal data (data controller) as part of the Promotion.</p> <p>The data controller entrusts the processing of personal data of Promotion participants to the Operator. Personal data of Promotion participants (such as: name, address, phone number; exact date of birth; bank account number; tax identification number) are collected and processed by the Operator only for the purpose of conducting the Promotion in accordance with the provisions of the General Regulation of the European Parliament and of the Council (EU) 2016/679 on</p>

<p>rendeletének (GDPR) rendelkezéseivel összhangban. A személyes adatok feldolgozása a Részvételi szabályzat 2. számú mellékletét képező adatkezelő adatvédelmi irányelveivel összhangban történik, mely a következő címen érhető el: https://www.pg.com/privacy/hungarian/privacy_state ment.shtml</p> <p>A résztvevő személyes adatait az Akció teljesítésének szükségessége alapján dolgozzák fel. A Szervező a résztvevő elérhetőségeit megadhatja a postai vagy futárszolgáltatóknak annak érdekében, hogy a pénzvisszatérítéshez esetlegesen szükséges dokumentumokat eljuttassa a résztvevőnek. Az Akcióban gyűjtött, pénzvisszatérítésben részesülő személy adatait a Számvitelről szóló 2000. évi C. törvény 169. § (2) bek. alapján 2033.12.31-ig őrzi meg. (az akció lezárásától számított 8 év).</p> <p>Az akcióval kapcsolatban gyűjtött személyes adatokat a Szervező és Lebonyolító munkatársain, illetve az adatkezelési cél teljesüléséhez és a teljesítéshez nélkülözhetetlen személyeken kívül harmadik személyek nem ismerhetik meg, kivéve a személyes adatokat a Lebonyolító, könyvelési és bérszámfejtési szolgáltatásokat nyújtó adatfeldolgozója (számviteli kötelezettségek teljesítése érdekében igénybe vett adatfeldolgozó: RSM Hungary Adótanácsadó és Pénzügyi Szolgáltató Zrt. (1138 Budapest Faludi u. 3.)</p> <p>Önnek joga van ahhoz, hogy hozzáférjen személyes adataihoz, tájékoztatást kérjen személyes adatai kezeléséről, kérje azok helyesbítését, törlését, az adatkezelés korlátozását, tiltakozzon személyes adatai kezelése ellen vagy visszavonja bármely hozzájárulását az alábbi elérhetőségeken: braun@wonderduck.hu vagy postai úton a Wonderduck Agency Zrt. 1118 Budapest Rétköz utca 31. fszt.1. címen. A kérelem beérkezésétől számított legkésőbb 30 (harminc) napon belül, írásban válaszolunk.</p> <p>Bármely adataival kapcsolatos hozzáférési, helyesbítési vagy törlési kérését az Európai Parlament és a Tanács (EU) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló 2016/679 rendelete (2016. április 27.) rendelkezéseiben meghatározottak szerint teljesítjük. A jogszabály eltérő rendelkezésének kivételével, személyes adatainak a Procter&Gamble Magyarország Nagykereskedelmi KKT. (Székhely: 1082 Budapest, Kisfaludy utca 38.; Adószám: 28160447-2-44; Cégjegyzékszám: 01 03 020676) általi kezelése ellen szükségszerű és jogos indokból bármikor tiltakozhat. Továbbá a jogorvoslati joga alapján, az adatkezeléssel kapcsolatosan jogai érvényesítése érdekében a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatósághoz (cím: 1055 Budapest, Falk Miksa utca 9-11.; tel: +3613911400; fax: +3613911410, e-mail: ugyfelszolgalat@naih.hu) illetve bírósághoz fordulhat.</p> <p>Ha Ön úgy dönt, hogy a továbbiakban nem szeretné azt, hogy a Procter&Gamble Magyarország Nagykereskedelmi KKT. (Székhely: 1082 Budapest, Kisfaludy utca 38.; Adószám: 28160447-2-44;</p>	<p>personal data protection of 27 April 2016 (GDPR). The personal data will be processed in accordance with the privacy policy of the data controller constituting Annex No. 2 to the Game rules and available at: [https://www.pg.com/privacy/hungarian/privacy_state ment.shtml]</p> <p>The participant's personal data is processed on the basis of the necessity of the performance of a contract to which the data participant is party. The Organizer will provide contact details of the participant to postal or courier service providers in order to deliver the Refund or the necessary documents of refund. The data collected in the Promotion regarding the participants to which the Organizer has issued the Refund will be processed and stored by the Organizer until December 31, 2033 (for a period of 8 years), due to the obligations to store the documentation resulting from the provisions of law (Section 169 (2) of Act C of 2000 on Accounting). Personal data collected in connection with the promotion may not be disclosed to third parties other than the Operator's staff or persons essential to the fulfillment of the purpose of data management, except for the Operator's data processor providing accounting and payroll services (data processor in use to fulfill accounting obligations: RSM Hungary Adótanácsadó és Pénzügyi Szolgáltató Zrt. (1138 Budapest Faludi u. 3.)</p> <p>You have the right to access your personal data, request information about the processing of your personal data, request their rectification, deletion, restriction on data handling, object to the processing of your personal data or withdraw any consent by forwarding such claim to the following contacts: braun@wonderduck.hu or Wonderduck Agency Zrt. 1118 Budapest Rétköz utca 31. fszt.1. We will respond in writing no later than 30 (thirty) days from the receipt of the claim.</p> <p>Any request for access, rectification or deletion of your data will be complied with in accordance with the Regulation of the European Parliament and of the Council (EU) and the Regulation 2016/679 of (April 27, 2016) repealing Regulation (EC) No 95/46 on the protection of individuals with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data. Except as otherwise provided by law, you may object to the processing of your personal data by Procter&Gamble Magyarország Nagykereskedelmi KKT. (Headquarters: 1082 Budapest, Kisfaludy utca 38.; Tax no.: 28160447-2-44; Company reg. no.: 01 03 020676) at any time for necessary and legitimate reasons. Furthermore, under its right of appeal, you may apply to the National Data Protection and Freedom of Information Authority (address: 1055 Budapest, Falk Miksa utca 9-11.; tel: +3613911400; fax: +3613911410, e-mail: ugyfelszolgalat@naih.hu) or a court in order to enforce your rights in relation to data processing.</p> <p>If you decide that you no longer wish Procter&Gamble Magyarország Nagykereskedelmi KKT. (Székhely: 1082 Budapest, Kisfaludy utca 38.; Adószám: 28160447-2-44; Cégjegyzékszám: 01 03 020676) to process your</p>
---	--

<p>Cégjegyzékszám: 01 03 020676) az Akció során személyes adatait kezelje, illetőleg a hozzájárulását vissza kívánja vonni, kérésére töröljük az akció résztvevői közül, személyes adatait anonimizáljuk valamint töröljük az Önre utaló hivatkozásokat. A személyes adatok törlésére irányuló kérelem a pénzvisszafizetés teljesítése előtt lehetséges, de ez megakadályozza a pénzvisszatérítés teljesítését. Elérhetőségeink:</p> <p>Postai úton: Procter&Gamble Magyarország Nagykereskedelmi KKT. 1082 Budapest, Kisfaludy u. 38.</p> <p>Online felületen: https://www.braun.hu/hu-hu/contactus</p>	<p>personal data during the Promotion or to withdraw your consent, we will delete your personal data from the participants of the Promotion upon request, anonymize your personal data and delete any references to you. Filing a request to remove personal data before the Refund is delivered to the Participant is possible, but it prevents the delivery of the Refund.</p> <p>Contact us:</p> <p>By post: Procter&Gamble Magyarország Nagykereskedelmi KKT. 1082 Budapest, Kisfaludy u. 38.</p> <p>Online: https://www.braun.hu/hu-hu/contactus</p>
<p>9. Általános rendelkezések</p> <p>Az Akció az áruházban kihelyezett szórólapokon, valamint a https://www.braun.hu weboldalon kerül népszerűsítésre, részletes ismertetésre.</p> <p>A vásárlók a regisztrációs lap elküldésével a jelen Részvételi Szabályzatban és annak részét képező adatkezelési szabályzatban foglalt valamennyi feltételt tudomásul veszik és elfogadják.</p> <p>Budapest, 202. július 1.</p>	<p>9. General provisions</p> <p>The Promotion will be promoted and described in detail on the flyers placed in the store, as well as on the website of https://www.braun.hu.</p> <p>By sending the registration form, customers acknowledge and agree to all terms and conditions set forth in the Terms and Conditions and the data management policies that form part of it.</p> <p>Budapest, 1st July, 2024</p>

<p>1. számú melléklet</p> <p>Termék elégedettségrel kapcsolatos kérdőív:</p> <p>Név: _____ Cím: _____ Telefonszám: _____ Vásárolt Braun termék: _____ Visszaküldés oka: _____</p> <p><small>Elfogadom az Akció Részvételi feltételeit (pipálja ki a bal oldali hozzájárulást, és adja meg alább a dátumot és az aláírást, az Akcióban való részvételhez szükséges mezőket):</small></p> <p><input type="checkbox"/> Kijelentem, hogy 18 éves elmúltam, és elfogadom az „BRAUN Pénz visszafizetési Garancia” program Részvételi Szabályzatát és a P&G adatvédelmi szabályzatát, amely online elérhető a https://www.pg.com/privacy/english/privacy_statement.shtml címen.</p> <p><input type="checkbox"/> Kijelentem, hogy 18 éves elmúltam, és elolvastam a P&G Adatvédelmi irányelveit, amely online elérhető a https://www.pg.com/privacy/polish/privacy_statement.shtml címen, és elfogadom annak rendelkezéseit.</p> <p><small>Procter&Gamble Magyarország Nagykereskedelmi KKT. (1082 Budapest Kisfaludy utca 38.) az ön által megadott személyes adatok kezelője, mely adatok a vállalat Adatvédelmi szabályzatának megfelelően kerülnek feldolgozásra, az ön által kért pénzvisszatérítés teljesítésének céljából. A fentiekben meghatározott céllal a P&G az ön személyes adatait megoszthatja és továbbíthatja az Európai Unión kívüli P&G leányvállalatoknak és olyan harmadik feleknek, melyek a P&G megbízásából részt vesznek a P&G üzleti tevékenységeiben. A megadott adatokat ezen esetekben is a megfelelő védelemmel és körültekintéssel kezeljük. Ön bármikor élhet adatvédelmi jogaival, és kérheti az adatokhoz való hozzáférést, azok helyesbítését, törlését, továbbítását egy másik szolgáltatóhoz, valamint kifogásolhatja vagy korlátozhatja az ön által megadott személyes adatainak a P&G által történő felhasználását, illetve visszavonhatja beleegyezését a felhasználásba. Kifogással élhet továbbá, és azt előterjeszheti az adatvédelmi hatóságok felé. A teljes Adatvédelmi szabályzatunkat – amely magában foglalja az adatok megőrzésének időtartamát, valamint mindazon információt, melyek részletesen ismertetik az ön adatvédelmi jogainak elektronikus úton történő gyakorlását – az alábbi linke kattintva tekintheti meg: https://www.pg.com/privacy/hungarian/privacy_statement.shtml</small></p> <p>Dátum: _____ Aláírás: _____</p>	<p>Appendix 1.</p> <p>Product Satisfaction Questionnaire:</p> <p>Név: _____ Cím: _____ Telefonszám: _____ Vásárolt Braun termék: _____ Visszaküldés oka: _____</p> <p><small>I accept the Program Regulations (tick the consent box on the left and enter the date and signature below, fields necessary to participate in the Program):</small></p> <p><input type="checkbox"/> I am over 18 years of age and agree to Braun Money Back Guarantee Program Terms and the P&G Privacy Policy available online at https://www.pg.com/privacy/english/privacy_statement.shtml.</p> <p><input type="checkbox"/> I am 18 years of age or older and have read the P&G Privacy Policy available online at https://www.pg.com/privacy/polish/privacy_statement.shtml and accepts their provisions</p> <p><small>Procter&Gamble Magyarország Nagykereskedelmi KKT. (Headquarters: 1082 Budapest, Kisfaludy utca 38.; TAX number: 28160447-2-44; Company registration number: 01 03 020676) is the controller of the personal data you provide, which data will be processed in accordance with the Company's Privacy Policy for the purpose of performing the service you request. For the purposes set out above, P&G may share and transfer your personal data to P&G subsidiaries outside the European Union and to third parties involved in P&G's business on P&G's behalf. The data provided will be handled with the appropriate protection and care in these cases as well. You may exercise your privacy rights at any time and request access to, rectification, erasure, transfer of data to another service provider, and you may object to or restrict the use of your personal data by P&G or withdraw your consent to such use. You can also object and submit it to the data protection authorities. You can view our full Privacy Policy, which includes the retention period of your data, as well as all information detailing the exercise of your privacy rights electronically, by clicking on the link below: https://www.pg.com/privacy/hungarian/privacy_statement.shtml</small></p> <p>Date: _____ Signature: _____</p>
<p>Regisztrációs lap BRAUN pénzvisszafizetési garanciához</p> <p><small>A dőlt betűs részek kitöltése kötelező!</small> Sorszám: _____ _____ Wonderduck tölti ki</p> <p>NÉV: _____ Lakcím: _____ Születési idő: _____ Adóazonosító: _____ Bankszámla szám: _____ Telefonszám: _____</p> <p>Lebonyolító adatai: Wonderduck Agency Zrt.</p> <p style="text-align: center;">1118 Budapest, Rétköz utca 31. fszt.1. adószám: 14468072-2-43</p> <p>Termék megnevezése: _____ Mennyiség: db Vételár összege: _____ Számlaszám/Nyugtaszám: _____ Visszatérítésre jogosult teljes összeg: _____ (Wonderduck tölti ki) azaz _____ forint (Wonderduck Agency Zrt. tölti ki)</p> <p>Kelt: _____, 202.....</p>	<p>Registration form for BRAUN money back guarantee</p> <p><small>The fields in italics are mandatory!</small></p> <p style="text-align: right;">Number: _____ (To be completed by Wonderduck)</p> <p>Full name: _____ Address: _____ Date of birth: _____ Tax ID: _____ Bank account number: _____ Phone number: _____</p> <p>Operator's details Wonderduck Agency Zrt.</p> <p style="text-align: center;">1118 Budapest, Rétköz utca 31. fszt.1. TAX number: 14468072-2-43</p> <p>Name of the product: _____ Volume: pc Purchase price: _____ Invoice number / Receipt number: _____ Total amount eligible for refund: _____ (To be completed by Wonderduck that is _____ Forint (To be completed by Wonderduck)</p>

<p style="text-align: center;">----- ----- <i>Aláírás</i> Wonderduck Agency Zrt.</p> <p>A Procter&Gamble Magyarország Nagykereskedelmi KKT. (Székhely: 1082 Budapest, Kisfaludy utca 38.; Adószám: 28160447-2-44; Cégjegyzékszám: 01 03 020676) az által megadott személyes adatok kezelője, mely adatok a vállalat Adatvédelmi szabályzatának megfelelően kerülnek feldolgozásra, az ön által kért szolgáltatás teljesítésének céljából. A fentiekben meghatározott céllal a P&G az ön személyes adatait megoszthatja és továbbíthatja az Európai Unión kívüli P&G leányvállalatoknak és olyan harmadik feleknek, melyek a P&G megbízásából részt vesznek a P&G üzleti tevékenységeiben. A megadott adatokat ezen esetekben is a megfelelő védelemmel és körültekintéssel kezeljük. Ön bármikor élhet adatvédelmi jogaival, és kérheti az adatokhoz való hozzáférést, azok helyesbítését, törlését, továbbítását egy másik szolgáltatóhoz, valamint kifogásolhatja vagy korlátozhatja az ön által megadott személyes adatainak a P&G által történő felhasználását, illetve visszavonhatja beleegyezését a felhasználásba. Kifogással élhet továbbá, és azt előterjeszheti az adatvédelmi hatóságok felé. A teljes Adatvédelmi szabályzatunkat – amely magában foglalja az adatok megőrzésének időtartamát, valamint mindazon információt, melyek részletesen ismertetik az ön adatvédelmi jogainak elektronikus úton történő gyakorlását – az alábbi linkre kattintva tekintheti meg:</p> <p>https://www.pg.com/privacy/hungarian/privacy_statement.shtml</p>	<p style="text-align: center;">-----, 202..... ----- ----- <i>signature</i> Wonderduck Agency Zrt.</p> <p>Privacy Policy Procter&Gamble Magyarország Nagykereskedelmi KKT. (Headquarters: 1082 Budapest, Kisfaludy utca 38.; TAX number: 28160447-2-44; Company registration number: 01 03 020676) is the controller of the personal data you provide, which data will be processed in accordance with the Company's Privacy Policy for the purpose of performing the service you request. For the purposes set out above, P&G may share and transfer your personal data to P&G subsidiaries outside the European Union and to third parties involved in P&G's business on P&G's behalf. The data provided will be handled with the appropriate protection and care in these cases as well. You may exercise your privacy rights at any time and request access to, rectification, erasure, transfer of data to another service provider, and you may object to or restrict the use of your personal data by P&G or withdraw your consent to such use. You can also object and submit it to the data protection authorities. You can view our full Privacy Policy, which includes the retention period of your data, as well as all information detailing the exercise of your privacy rights electronically, by clicking on the link below: https://www.pg.com/privacy/hungarian/privacy_statement.shtml</p>
<p>2. számú melléklet</p> <p>https://www.pg.com/privacy/hungarian/privacy_statement.shtml</p>	<p>Appendix 2</p> <p>https://www.pg.com/privacy/hungarian/privacy_statement.shtml</p>